

## Література:

1. Бейдик О.О. Рекреаційно-туристські ресурси великого міста (на прикладі Києва) / О. О. Бейдик, В. К. Бабарицька // Географічні проблеми великого міста. – К., 1991. – С. 34–36.
2. Вергунов А. П. Ландшафтное проектирование / Вергунов А. П., Денисов М. Ф., Ожегов С. О.-М.: Высшая школа, 1991. – 240 с.
3. Ивахова Л. И., Фесюк С. С., Самойлов В. С. Современный ландшафтный дизайн. – Россия, 2008. – 384 с.
4. Масляк П.О. Рекреаційна географія. Навчальний посібник. - К.: Знання, 2008. – 343 с.
5. [Електронний ресурс] // URL <http://www.kiev.ukrstat.gov.ua> / Головне управління статистики у м.Києві (дата звернення 15.11.2016)

## Аннотация

В статье исследован потенциал территории киевских островов, в частности Труханова, для организации на их территории парков.

Ключевые слова: ландшафт, рекреационная территория, парк.

## Abstract

The article explored the potential of the territory of Kyiv islands, in particular Truhanov, to organize their park.

Keywords: landscape, recreation area, park.

УДК 71/72:91:92

Ерофалов Б. Л.

архитектор, главный редактор журнала «A+C»,  
руководитель Информационно-издательского центра  
Национального союза архитекторов Украины

## К ИСТОРИЧЕСКОЙ ТОПОГРАФИИ КИЕВА

Аннотация: в статье дается краткий перечень тезисов о планировочной реконструкции Киево-Подола на основании т. наз. допожарных инструментальных планов Киева (выполненных до кардинальной классицистической перепланировки 1810-х) и идентичности его структуры планировкам европейских городов, возникших на субструкциях римских военных каструмов I-II в. н. э. делаются далеко идущие выводы о действительном возрасте Киева, его реальной исторической топографии и истории.

Ключевые слова: Архитектурно-градостроительная реконструкция, планировка, паттерн, каструм, оппидум, историческая топография.

## 1. О МЕТОДЕ АРХИТЕКТУРНО-ГРАДОСТРОИТЕЛЬНОЙ РЕКОНСТРУКЦИИ

Примененный в исследовании метод архитектурно-градостроительной реконструкции предполагает использование специфических знаний:

- а) о структурном построении архитектурного объекта;
- б) о планировочных правилах;
- в) об их развитии в истории.

Примеры: Ю. С. Асеев, В. А. Харламов, Огюст Шуази, Виолле ле Дюк.



Азагарий на Борисфене по “Античному атласу” К. фон Спрунера, 1850

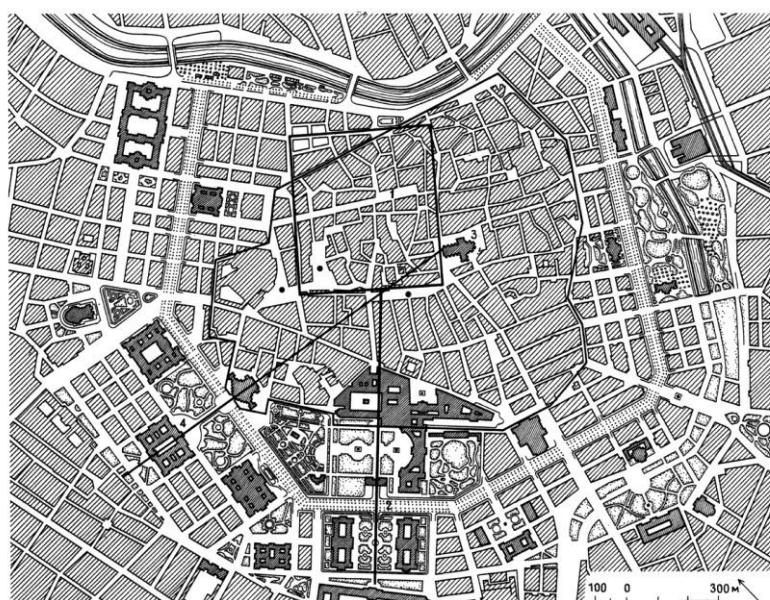
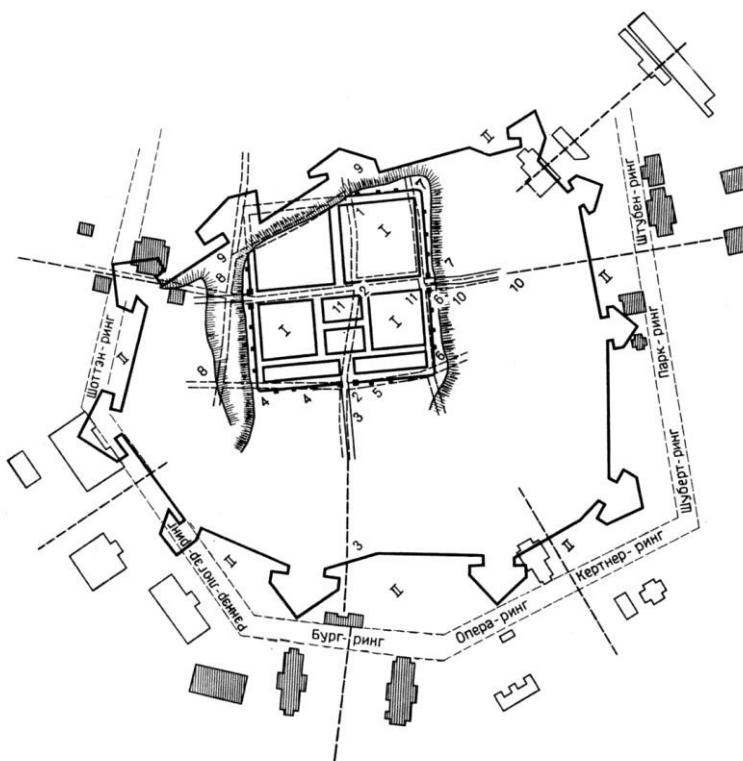
## 2. ЗНАЧЕНИЕ ПЛАНИРОВОРЧНЫХ ПАТТЕРНОВ

Известный градостроителям тезис: ничто так долго не сохраняется, как планировочные следы.

Примеры: Вена (Vindobona), Флоренция (Florentinus), Болонья (Bononiensis), Генуя (Genuensis), Страсбург (Argentoratum), Krakow (Carodunum).

### 3. СКОЛЬКО ЛЕТ КИЕВУ?

Замечание, оброненное Н. Карамзиным в «Письмах русского путешественника» (1789): в Европе строение каменное. То есть на Руси, благодаря пожарам и специфическим условиям подномадного существования, следы письменной, архитектурной и даже градостроительной культуры смываются гораздо быстрее, чем на Западе.



*Анализ расположения римского лагеря Виндобоны в городском ядре Вены*

Пример: плохая сохранность музеиных коллекций XIX в., библиотек и архивов, дипломных проектов в вузах.

При внимательном рассмотрении первых инструментальных карт допожарного Києво-Подола (1811), занимаясь диссертационной темой градостроительного развития Киева XIX – начала XX в., я сделал наблюдение паттернов (планировочных следов, рисунков планировочной сети), которые очевидны для большинства европейских городов, развившихся на субструкциях римского лагеря в I-II вв. н. э.

Подтверждением тому, что на месте Киева существовало развитое античное поселение-фактория, служит «География» Клавдия Птолемея начала II в. н. э. и Геродотова «История» V в. до н. э.

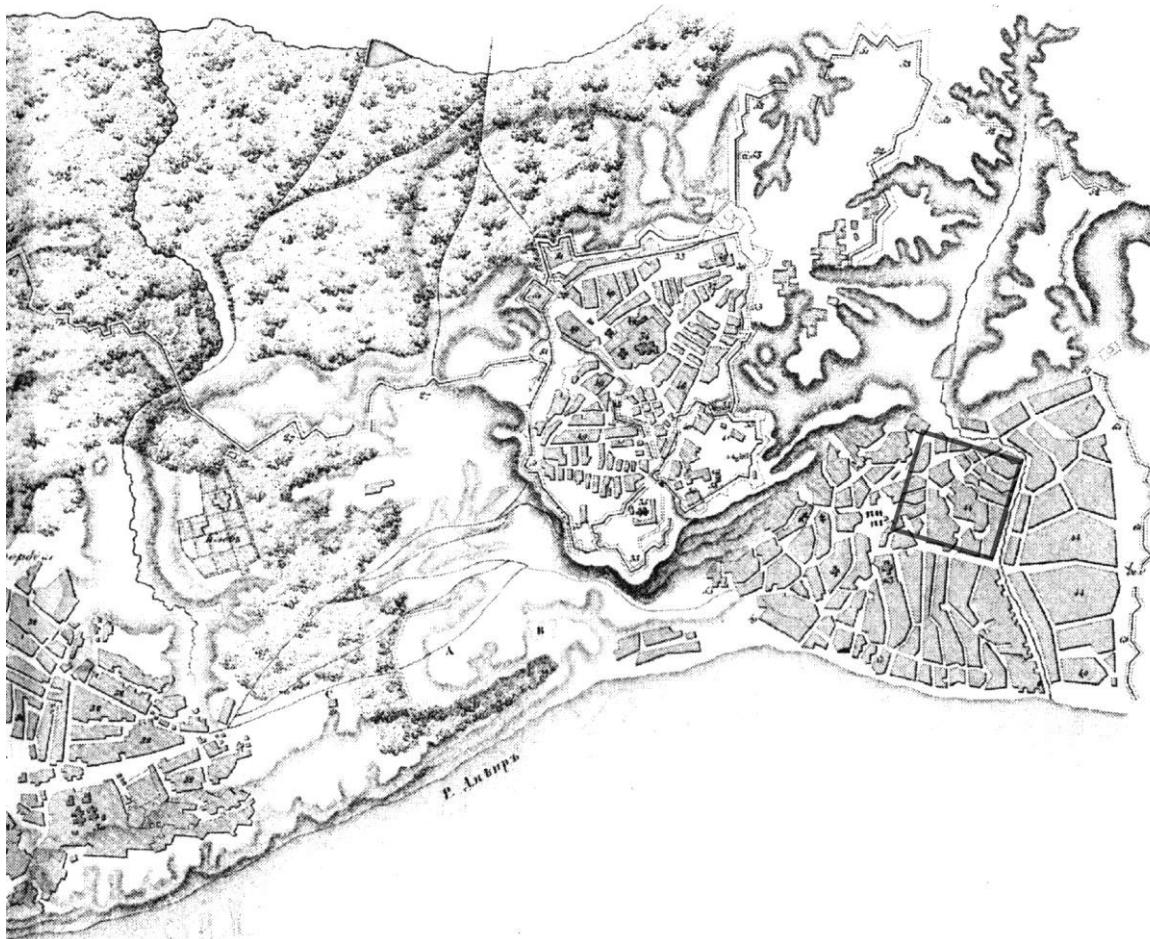
#### 4. ИСТОРИЧЕСКАЯ ТОПОГРАФИЯ: ВОДА И ЛАНДШАФТ

Главными водными факторами, обусловившими возникновение обустроенного поселения на территории Киева, служит его положение на реке Борисфен (меридиональная связь «из варяг в греки»); с точки зрения горизонтальных связей – положение южнее двух самых больших притоков, Десны и Припяти, и севернее резкого поворота реки в юго-восточном направлении, со все увеличивающимся течением и порогами, это одна из переправ-перевозов на великом Шёлковом пути (как известно по Несторовой летописи, Кий был «перевозчиком»).

С точки зрения ландшафтной: в Киеве существовали оптимальные условия для организации гавани (устье реки Почайна), каструма (Азагарий на Подоле) и крепости (Боричев, Бористень или Борисфен – на Замковой горе).

#### 5. УСТРОЙСТВО ОППИДУМА, КАСТРУМА И КРЕПОСТИ

ОППИДУМ в основном ландшафтноеproto-городское образование, максимально использующее рельеф. Известны со II-I вв. до н. э. в Европе и особенно у кельтов, расцвет оппидумов относится к I в. н. э. Термин позаимствован из «Галльской войны» Юлия Цезаря (50 г. до н. э.).



*Контуры римского каструма на первом инструментальном плане  
Киева 1745 года (квадрат справа)*

КАСТРУМ – военный лагерь римлян прямоугольной формы в плане, от 100x100 до 200x200 *рим. футов*, имел основные оси кардо-декуманус и соответственно четверо ворот, двойной вал и ров, посередине преторий, форум в авангардной и десять когорт в арьергардной части, промежуточную улицу виа-квинтана. Все следы и признаки каструма хорошо прослеживаются на всех планах Киева XVIII – начала XIX в.

КРЕПОСТЬ – укрепленное место на возвышенности со сторожевыми башнями, укрепленными воротами и контролируемым подходом, как правило, в виде перешейка (характерный пример – Каменец-Подольский). Попытки назвать одной из исторических крепостей Кия, Щека и Хорива, составлявших настоящий оппидум, склон какой-либо удаленной горы многочисленны, но контр-продуктивны. Например, горой Хорива часто и ошибочно называют несколько т. наз. «Лысых гор», от Зверинца на юге до Иорданки на севере, с разбросом более пяти километров. Или так же ошибочно: горой Кия вместо Замковой называют прилегающий склон плато возле Исторического музея, т. наз. «Старокиевская гора».

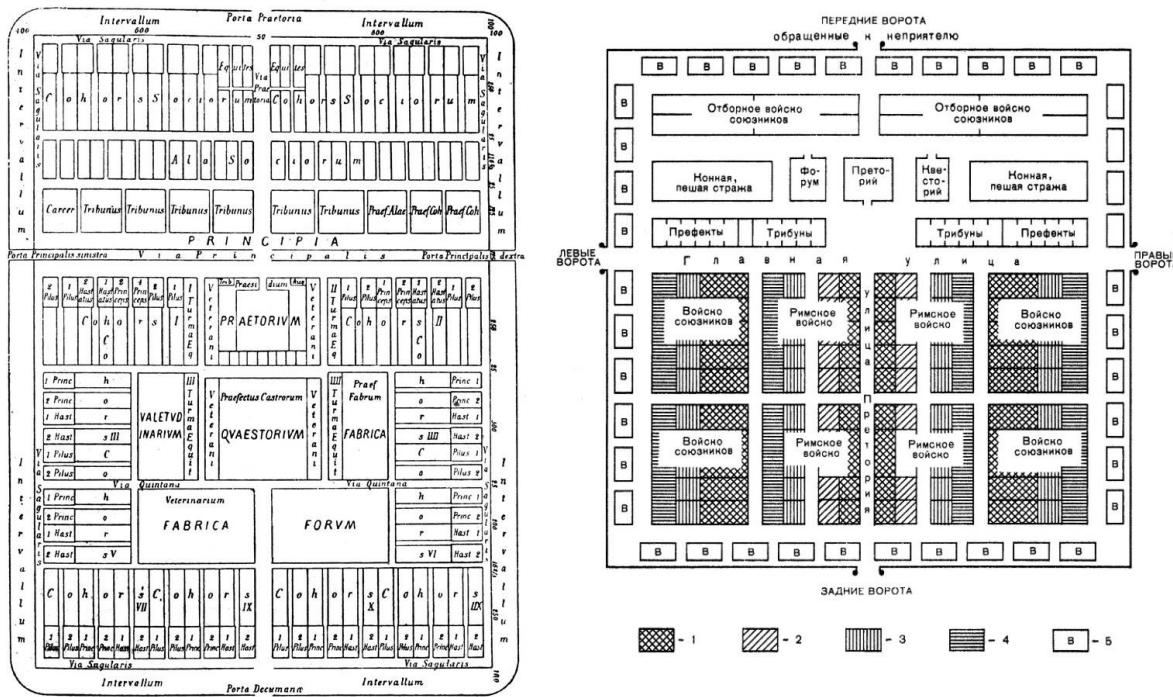
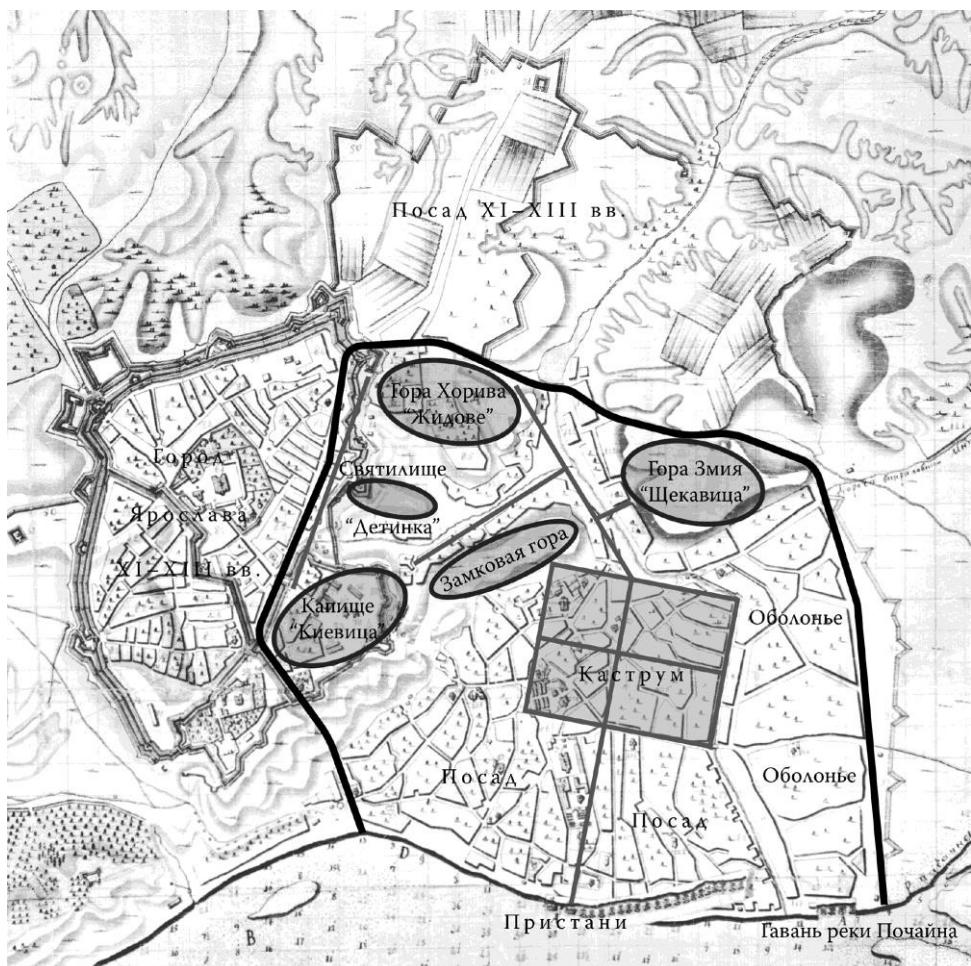


Схема лагеря по Шелтону (слева) и по Полибию: 1) конница; 2) воины-триархи; 3) воины-принцепсы; 4) копьеносцы; 5) легкая пехота

## 6. РЕАЛЬНАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА

Таким образом, можно реконструировать реальную городскую историю Киева в его действительных планировочных следах, как минимум с начала II в. н. э., времени завоевания Дакии императором Марком Ульпием Нервой Траяном в 112 г. (до Киева/Азагария на Борисфене из Бакоты или Каменца марш легиона составляет по водоразделу всего десять походных дней – 400 км).

Рассмотрение версий истории, альтернативных великодержавно-православной гипотезе, со времен Герхарда Миллера и Михайла Ломоносова никогда не приветствовалось властями Российской империи, СССР и, по-видимому, не будет приветствоваться в независимой Украине до тех пор, пока будут сохраняться признаки полицейского государства и анти-либерального развития с преднамеренным подавлением среднего класса.



*Оппидум Азагарий II–IV вв. н. э. на инструментальном плане Киева 1750 г.*

## 7. ОБ ОХРАНЕ ИСТОРИЧЕСКОГО ЛАНДШАФТА

Принимая во внимание действительную картину возникновения и развития города, следовало бы предпринять энергичные дополнительные исследовательские и охранные (а также юридические и хозяйственные) усилия, направленные на сохранение самобытных черт планировки и ландшафта Киева, до сих пор позволяющих наслаждаться его непреходящим очарованием.



*Урочище Гончары-Кожемяки и гора Детинка – с Замковой горы, фото 1981*

### Література

1. Алфёрова Г. В., Харламов В. А. Киев во второй половине XVII века. Историко-архитектурный очерк. — К., 1982.
2. Асеев Ю. С. Архитектура древнего Киева. — К., 1982.
3. Бунин А. В. История градостроительного искусства. Т. 1. Рабовладельческий строй. Феодализм. Капитализм. — М., 1953.
4. Высоцкий С. А. Золотые ворота в Киеве. — К., 1982.
5. Гупало К. Н. Подол в древнем Киеве. — К., 1982.
6. Дюк, Виолле ле. Беседы об архитектуре. В 2-х т. (Пер. с фр. А. А. Сапожниковой, под ред. А.Г. Габричевского). — М., 1937, 1938.
7. Ерофалов Б. Л. Развитие планировочной структуры Киева в первой половине XIX века // Матвей Фёдорович Казаков и архитектура классицизма / Сб. науч. ст. НИИТИАГ / Под ред. Н. Ф. Гуляницкого. — М., 1996. — С. 135–141, 230–236, 239.
8. Ерофалов Б. Киево-Подол / До нової тематизації А.С.С / About Antiquity [Концепция номера «Античность / Киево-Подол»] // А.С.С. — К., 2002, № 1. — С. 9.
9. Ерофалов Б., Шалыгин А. Римский Киев, или Castrum Azagarium на Киево-Подоле // А+С. — К., 2012, № 3–4. — С. 126–149.
10. Ерофалов Б. Л. Архитектурный Атлас Киева. С десятью историческими картами, 294 оригинальными фотографиями и архивными иллюстрациями. — К.: А+С, 2013. — 352 с.
11. Ерофалов Б. Л. Містобудівний розвиток Києва // Забудова Києва доби класичного капіталізму, або Коли і як місто стало європейським. — К. 2012. — С. 41–62.
12. Карамзин Н. М. Письма русского путешественника. — Л., 1987.
13. Фундуклей И. Обозрение Киева в отношении к древностям. — К., 1847.
14. Фундуклей И. Обозрение могил, валов и городищ Киевской губернии, — К., 1848.
15. Шуази, Огюст. Всеобщая история архитектуры. (Пер. с фр. Н. С. Курдюкова, Е. Г. Денисовой). — М., 2008.
16. Kiev Otherwhere: Киев которого никогда не было. Киев каким он был. Киев каким он мог бы быть / Составители Б. Л. Ерофалов, А. Г. Шалыгин. — К.: А+С, 2014. — 408 с.

### Аннотація

У статті дається короткий перелік тез про планувальну реконструкцію Києво-Подолу на підставі т. зв. допожежних інструментальних планів Києва (виконаних до кардинального класицистичного перепланування 1810-х) та про

ідентичність його структури плануванням європейських міст, що виникли на субструкціях римських військових таборів I-II ст. н. е. Наприкінці формулюються далекосяжні висновки про дійсний вік Києва, його реальну історичну топографію та історію.

**Ключові слова:** Архітектурно-містобудівельна реконструкція, планування, паттерн, каструм, оппідум, історична топографія.

### Annotation

The article presents a brief list of the theses on the planning reconstruction of Kievo-Podol based on so-called pre-fire instrumental Kiev plans (made up before the classic cardinal redevelopment 1810s) and about the identity of its structure lay-out of European cities that have arisen in the substructure of Roman military castrum I-II century AD. The author makes far-reaching conclusions about the actual age of Kiev, its real historical topography and history.

**Keywords:** Architectural and urban planning reconstruction, layout, pattern, castrum, oppidum, historical topography.

УДК 711.16

**Ковалська Г. Л.**

доктор архітектури,

професор кафедри дизайну архітектурного середовища,  
Київський національний університет будівництва і архітектури

## ОСОБЛИВОСТІ РОЗРОБКИ ИСТОРИКО-МІСТОБУДІВНИХ ОБГРУНТУВАНЬ В МЕЖАХ ИСТОРИЧНИХ АРЕАЛІВ М. КИЄВА

**Анотація.** Розглянуто передумови для розробки історико-містобудівного обґрунтування, визначено склад його текстової та графічної частин. Встановлено містобудівні проблеми, що виникають під час проектування та будівництва об'єктів в історичних ареалах міста у зв'язку із недосконалістю порядку погодження проектної документації.

**Ключові слова.** Історико-містобудівне обґрунтування, історичні ареали, зонінг.

З метою збереження історико-культурної спадщини, встановлення відповідних обмежень у проведенні містобудівної та архітектурної діяльності в історичних містах українським законодавством передбачено визначення історичних ареалів населених пунктів. Історичний ареал - це найбільш освоєна